

# BRAUN

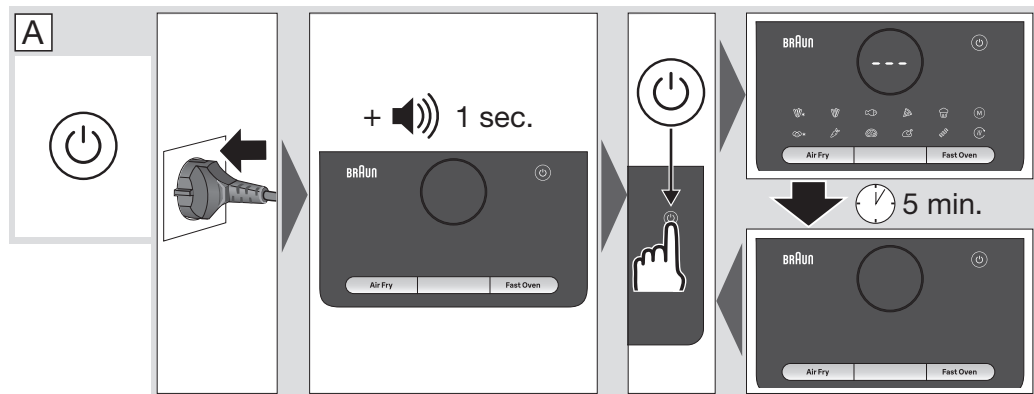
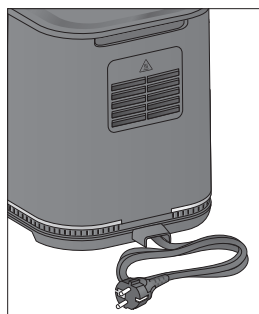
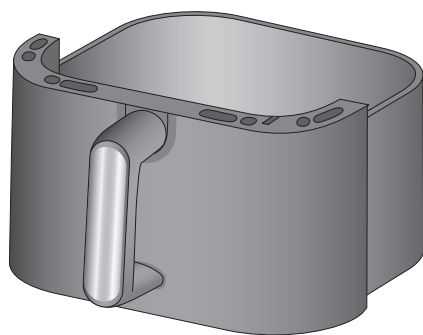
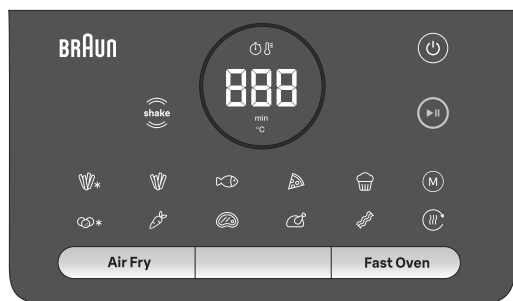


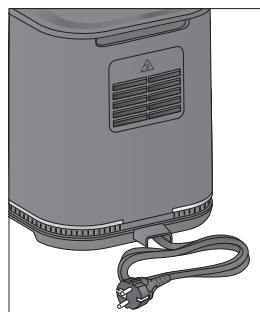
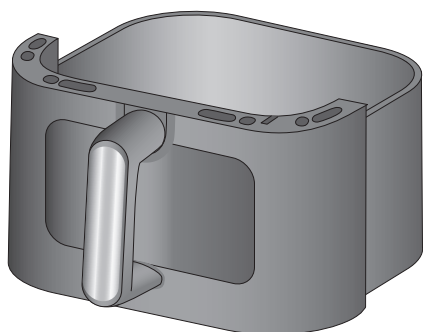
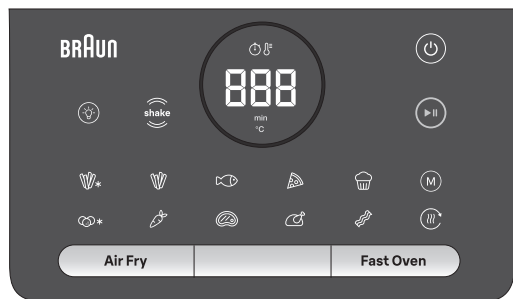
Type HF5054I, HF5055I, HF5075I

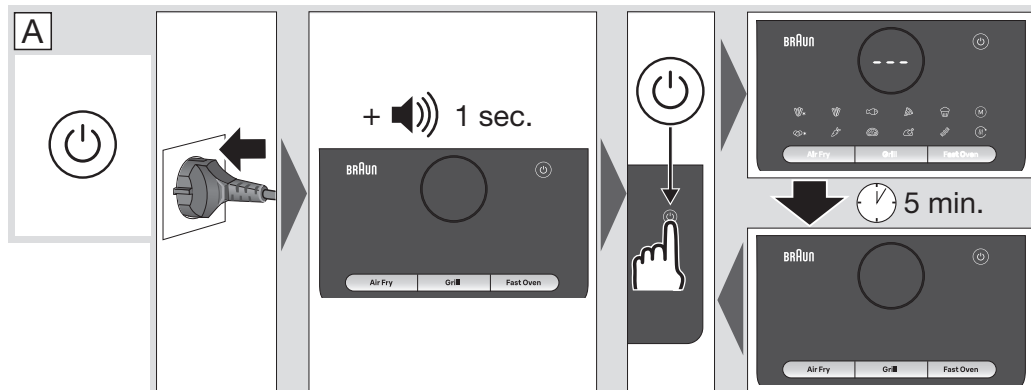
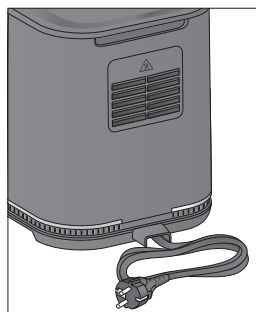
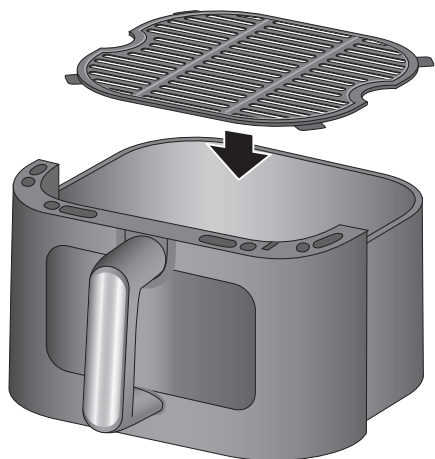
Register your product  
[www.braunhousehold.com/register](http://www.braunhousehold.com/register)

Hot Air Fryer

- DE** Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (separate Broschüre) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- EN** Please read safety instructions (separate booklet) carefully and completely before using the appliance.
- FR** Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions de sécurité (livret séparé) avant d'utiliser l'appareil.
- ES** Lea completamente las instrucciones de seguridad (manual separado) con atención antes de utilizar el aparato.
- CA** Si us plau, llegiu les instruccions de seguretat (llibret a part) detingudament i completament abans d'utilitzar l'aparell.
- PT** Leia as instruções de segurança (folheto separado) atentamente e por completo antes de utilizar o aparelho.
- IT** Si prega di leggere attentamente ed integralmente le istruzioni di sicurezza (libretto separato) prima di utilizzare l'apparecchio.
- NL** Lees de veiligheidsaankwijzingen (afzonderlijk boekje) aandachtig en volledig voordat u dit product gebruikt.
- DK** Læs sikkerhedsinstruktionerne (separat hæfte) omhyggeligt og fuldstændigt, før apparatet bruges.
- NO** Les alle sikkerhetsanvisningene grundig før du tar i bruk apparatet.
- SE** Läs igenom säkerhetsanvisningarna (separat häfte) noggrant innan du använder apparaten.
- FI** Lue turvallisuusohjeet (erillinen kirjanen) huolella kokonaan ennen laitteen käyttöä.
- PL** Przed użyciem urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa (osobna broszura).
- CZ** Přečtěte si pečlivě a kompletně bezpečnostní pokyny (samostatná brožura) před použitím přístroje.
- SK** Kým začnete spotrebič používať, dôkladne si preštudujte bezpečnostné pokyny (samostatná brožúrka).
- HU** Kérjük, hogy a készülék használatá előtt olvassa végig figyelmesen a biztonsági utasításokat (külön füzet).
- HR** Molimo vas da prije početka korištenja uređaja pažljivo i u cijelosti pročitate sigurnosne upute (posebna knjižica).
- SL** Pred napravo začnete uporabljati, pozorno in v celoti preberite navodila (ločena knjižica).
- TR** Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenli talimatlarını dikkatle ve tamamen okuyun (ayrı kitapçık).
- RO** Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de siguranță (broșură separată) înainte de a utiliza aparatul.
- GR** Μελετήστε με προσοχή όλες τις οδηγίες ασφαλείας (ξεχωριστό φυλλάδιο) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- KZ** Аспапты Болданарды; алдында 5ауыпсздік бойынша не5ауларды (бФлек кітапша) зейін 5ойып тігелдей обып шыны;ыз.
- RU** Перед использованием прибора внимательно полностью прочтите инструкции по технике безопасности (отдельная брошюра).
- UA** Перед використанням пристрою уважно та повністю прочитайте інструкцію з техніки безпеки (окрему брошуру).
- AR** يُرجى قراءة تعليمات الأمان (كتيب منفصل) بعناية وبشكل كامل قبل استخدام الجهاز.

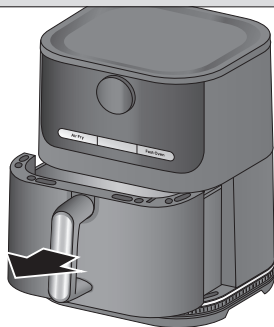




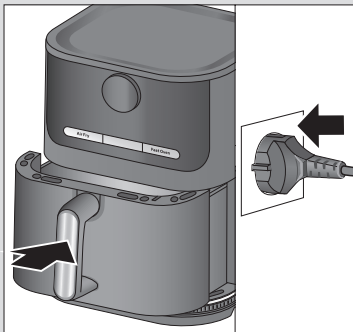
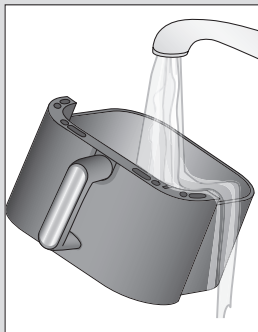
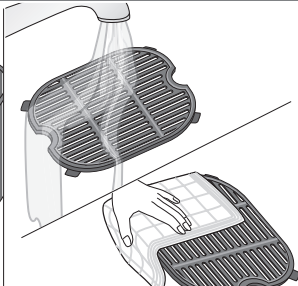
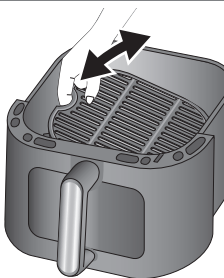


B

1<sup>st</sup>

HF5075



C



HF5054/5055

Air Fry



Fast Oven



HF5075

Air Fry

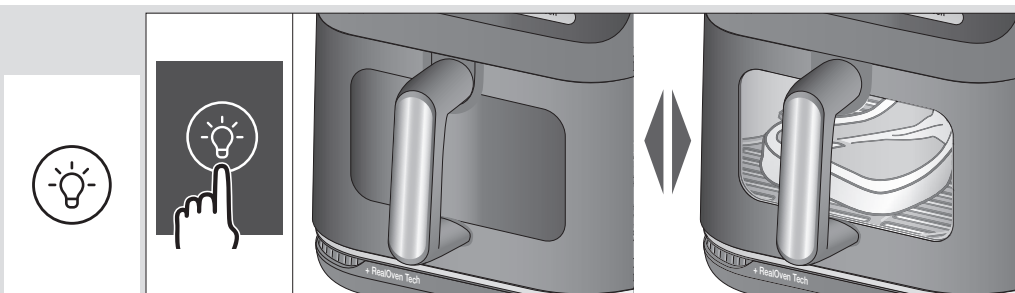
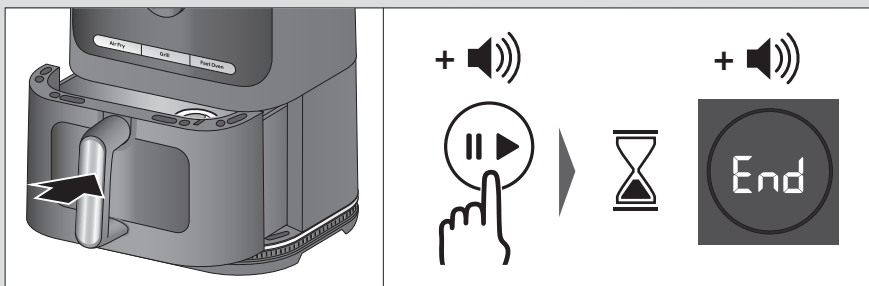
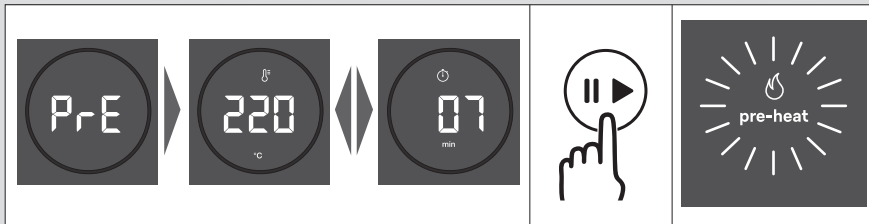
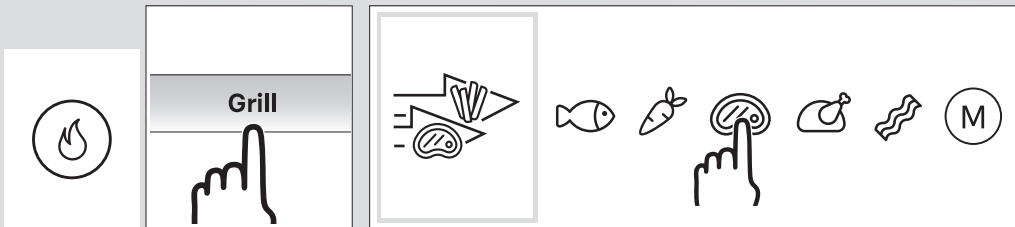


Grill

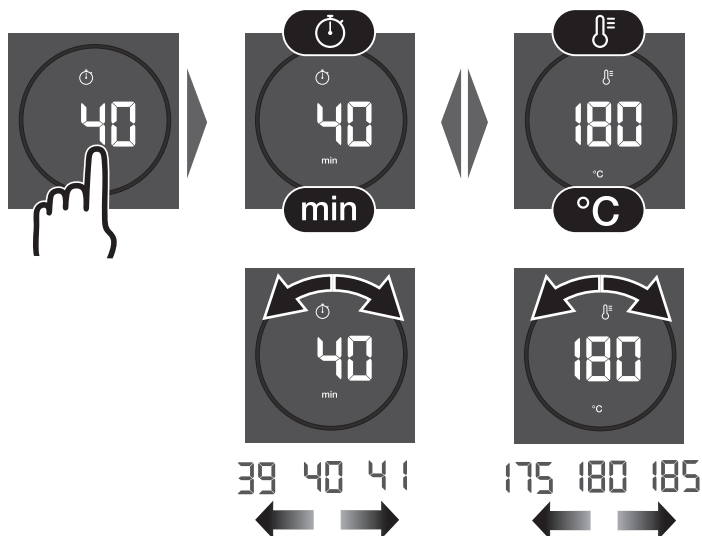


Fast Oven

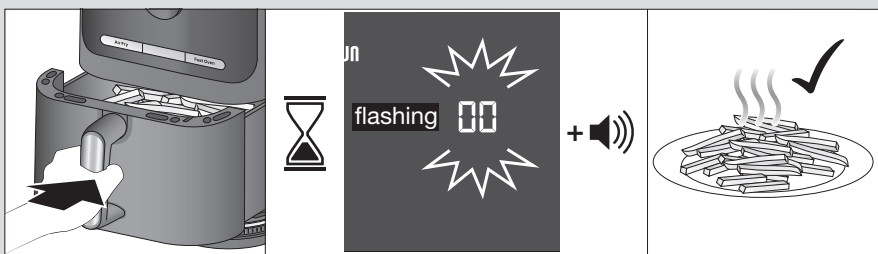
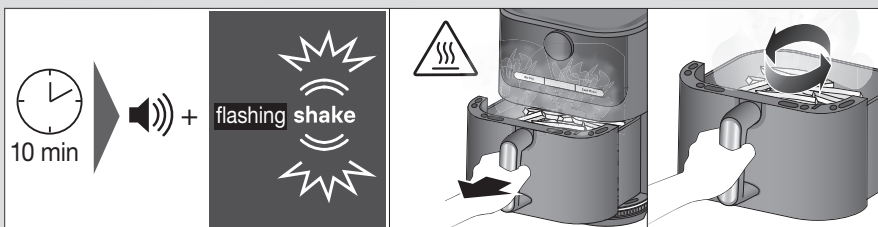
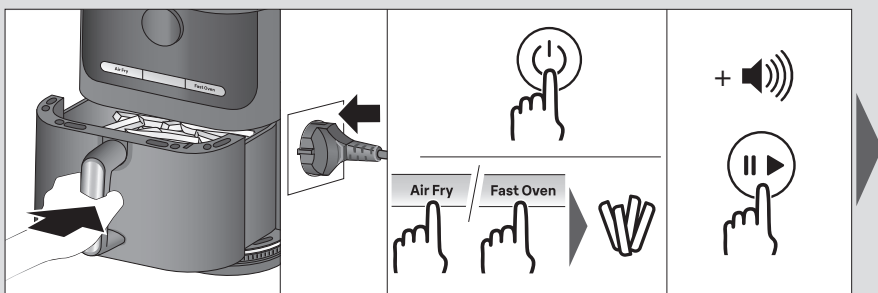
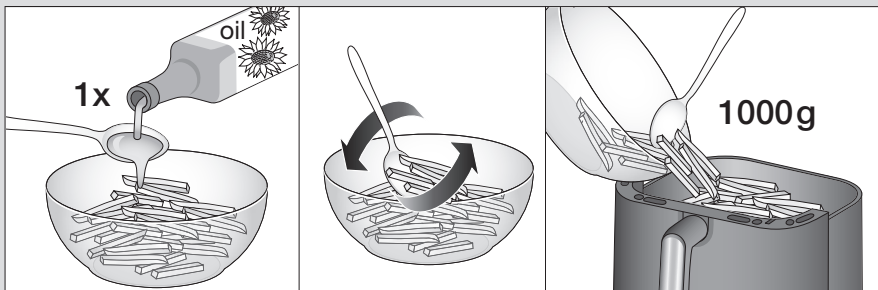
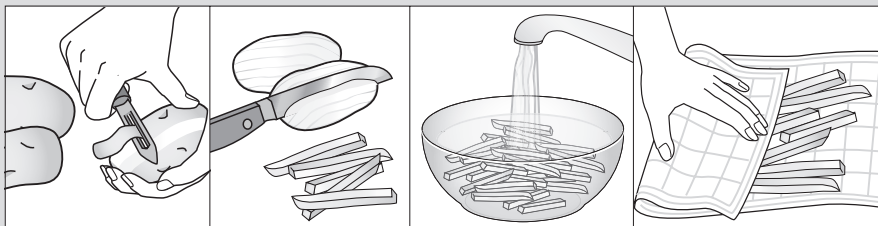




E



F



G



Air Fry



Grill



Fast Oven

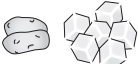
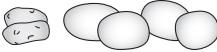


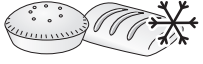
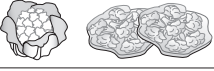
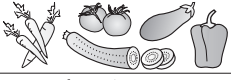
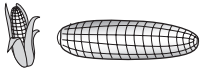
flashing

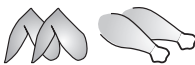


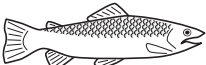
End

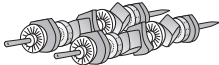
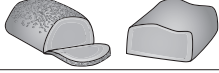
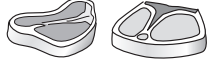


|   |          |   |           |                                                                                   | <br>g | <br>min | <br>°C |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Air Fry                                                                          |          | Grill                                                                             | Fast Oven |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                        |                                                                                  |                                                                                   |
|  | 10x10 mm |  |           |                                                                                   | 1000                                                                                  | 23                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  | 7x7 mm   |                                                                                   |           |                                                                                   | 200-1600                                                                              | 10-32                                                                                   | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  |          |                                                                                   |           |                                                                                   | 200-1600                                                                              | 8-30                                                                                    | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  | 10x10 mm |  |           |                                                                                   | 1000                                                                                  | 30                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  |          |                                                                                   |           |                                                                                   | 600-1000                                                                              | 30-40                                                                                   | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  | 25x25 mm |                                                                                   |           |  | 1000                                                                                  | 30                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |
|  |          |                                                                                   |           |                                                                                   | 800-1200                                                                              | 30-40                                                                                   | 200                                                                                    |                                                                                  | 10 min                                                                            |

|    |   |                                                                                   |                                                                                   | <br>g | <br>min | <br>°C |   | <br>shake |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | Air Fry                                                                           | Grill                                                                             | Fast Oven                                                                         |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                        |                                                                                   |                                                                                            |
|   |  |                                                                                   |                                                                                   | 250                                                                                   | 18                                                                                      | 180                                                                                    |                                                                                   |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-600                                                                               | 8-10                                                                                    | 180                                                                                    |                                                                                   |  50%     |
|   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 350-400                                                                               | 30                                                                                      | 160                                                                                    |                                                                                   |                                                                                            |
|   |  |                                                                                   |                                                                                   | 300                                                                                   | 15                                                                                      | 180                                                                                    |                                                                                   |  50%     |
|   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 100-150                                                                               | 8-10                                                                                    | 180                                                                                    |                                                                                   |  50%     |
|   |                                                                                   |                                                                                   |  | 800                                                                                   | 25                                                                                      | 190                                                                                    |                                                                                   |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 800-1000                                                                              | 25-30                                                                                   | 190                                                                                    |                                                                                   |                                                                                            |
|   |                                                                                   |  |                                                                                   | 600                                                                                   | 10                                                                                      | 200                                                                                    |  |  50%     |
|   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 2-4  | 18-20                                                                                   | 200                                                                                    |  | 5 min                                                                                      |

|   |   |                                                                                   |                                                                                   | <br>g | <br>min | <br>°C |  | <br>shake |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | Air Fry                                                                           | Grill                                                                             | Fast Oven                                                                         |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                        |                                                                                  |                                                                                            |
|   |  |                                                                                   |                                                                                   | 450                                                                                   | 15                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 400-500                                                                               | 10-12                                                                                   | 200                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |  | 600                                                                                   | 30                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-600                                                                               | 25                                                                                      | 200                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 1000-1500                                                                             | 50-65                                                                                   | 200                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|   |                                                                                   |  |                                                                                   | 350                                                                                   | 7                                                                                       | 200                                                                                    | ✓                                                                                |  50%     |
|  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-700                                                                               | 25-30                                                                                   | 200                                                                                    | ✓                                                                                |  50%     |

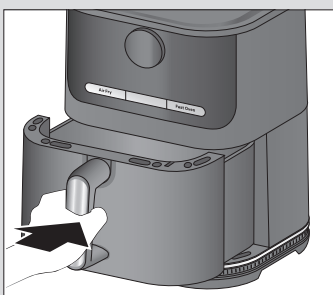
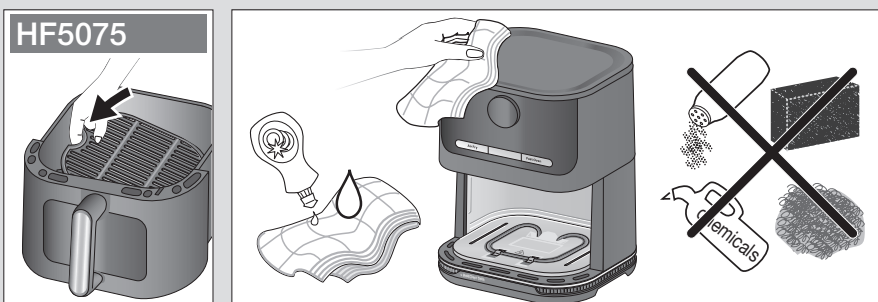
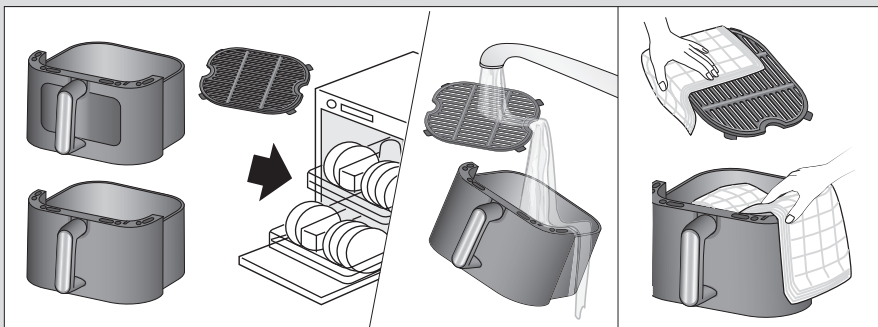
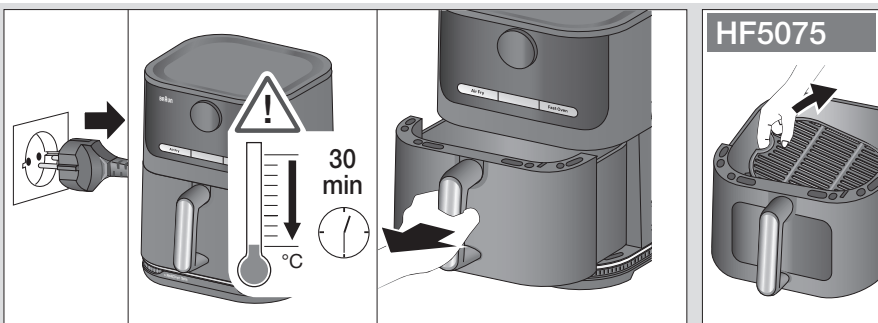
|    |   |                                                                                     |                                                                                     | <br>g | <br>min | <br>°C |  | <br>shake |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | Air Fry                                                                            | Grill                                                                               | Fast Oven                                                                           |                                                                                        |                                                                                          |                                                                                         |                                                                                   |                                                                                             |
|    |  |                                                                                     |                                                                                     | 300-400                                                                                | 20                                                                                       | 180                                                                                     |                                                                                   |  50%      |
|    |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | 400-500                                                                                | 15                                                                                       | 200                                                                                     |                                                                                   |  50%     |
|   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | 200-300                                                                                | 15                                                                                       | 180                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|   |                                                                                    |                                                                                     |  | 250                                                                                    | 18                                                                                       | 180                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | 500-600                                                                                | 20-25                                                                                    | 180                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|  |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | 4                                                                                      | 10-12                                                                                    | 180                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|   |                                                                                    |  |                                                                                     | 450                                                                                    | 12                                                                                       | 190                                                                                     | ✓                                                                                 |  50%    |
|   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | 100-150                                                                                | 6-8                                                                                      | 190                                                                                     | ✓                                                                                 |  50%    |

|      |   |                                                                                   |                                                                                   | <br>g | <br>min | <br>°C |  | <br>shake |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Air Fry                                                                           | Grill                                                                             | Fast Oven                                                                         |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                        |                                                                                  |                                                                                            |
|      |  |                                                                                   |                                                                                   | 4-6  | 20                                                                                      | 190                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|     |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-600                                                                               | 8-10                                                                                    | 190                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|  4-6 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-600                                                                               | 12-15                                                                                   | 190                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|      |                                                                                   |                                                                                   |  | 700                                                                                   | 25                                                                                      | 190                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 1000                                                                                  | 50-60                                                                                   | 190                                                                                    |                                                                                  |  50%     |
|      |                                                                                   |  |                                                                                   | 600                                                                                   | 7                                                                                       | 220                                                                                    | ✓                                                                                |  50%     |
|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 500-600                                                                               | 8-10                                                                                    | 210                                                                                    | ✓                                                                                |  50%     |

|     |  |                                                                                     |                                                                                     | <br>g  | <br>min | <br>°C |  | <br>shake |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | Air Fry                                                                           | Grill                                                                               | Fast Oven                                                                           |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                         |                                                                                   |                                                                                             |
|     |                                                                                   |                                                                                     |   | 550                                                                                     | 20                                                                                       | 190                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|    |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     | 400-500                                                                                 | 15                                                                                       | 190                                                                                     |                                                                                   |                                                                                             |
|  |                                                                                   |                                                                                     |  | 450-500                                                                                 | 12                                                                                       | 200                                                                                     |                                                                                   |  50%    |
|  |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     | 600-800                                                                                 | 20-25                                                                                    | 200                                                                                     |                                                                                   | 10 min                                                                                      |
|   |                                                                                   |  |                                                                                     | 4-6  | 12                                                                                       | 200                                                                                     | ✓                                                                                 |  50%    |
|   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     | 4    | 3-5                                                                                      | 200                                                                                     | ✓                                                                                 |  50%    |

|   |   |                                                                                   |                                                                                   | <br>g | <br>min | <br>°C |  | <br>shake |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                  | Air Fry                                                                           | Grill                                                                             | Fast Oven                                                                         |                                                                                       |                                                                                         |                                                                                        |                                                                                  |                                                                                            |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |  | 700                                                                                   | 35                                                                                      | 160                                                                                    |                                                                                  |                                                                                            |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 6-8  | 18-20                                                                                   | 160                                                                                    |                                                                                  |                                                                                            |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | 8-9  | 15-20                                                                                   | 160                                                                                    |                                                                                  |                                                                                            |
|                                                                                 |  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                       | 15                                                                                      | 180                                                                                    |                                                                                  |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                   |  |                                                                                   |                                                                                       | 12                                                                                      | 200                                                                                    | ✓                                                                                |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |  |                                                                                       | 25                                                                                      | 190                                                                                    |                                                                                  |                                                                                            |

J



www

[https://r.braunhousehold.com/m/multifry\\_5](https://r.braunhousehold.com/m/multifry_5)

|                         |                                                       |
|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Үлгі</b>             | HF5054-5055-5075                                      |
| <b>Кернеу</b>           | 220 – 240 В                                           |
| <b>Герц</b>             | 50 - 60 Гц                                            |
| <b>Ватт</b>             | 2000 Вт                                               |
| <b>Сақтау шарттары:</b> | температура:<br>-10°C және +50°C<br>Ылғалдылық: < 90% |

Қытайда жасалған

Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ

Германия Заңды өндіруші:

Делонги Браун Хаусхолд ГмбХ

Карл-Улрих-Штрассе ң

63263 Ной-Изенбург

Бұйымды іске пайдалану нұсқаулығына сәйкес өз

мақсатында пайдалану керек. Бұйымның қызмет

мерзімі тұтынушыға сатылған күннен бастап

2 жылды құрайды.

Импорттер:

«Делонги» ААҚ, Ресей, 127055,

Москва қаласы, Суцёвская көшесі,

27/3-үй (27-үй, 3-құрылым)

Тел. +7 (495) 781-26-76

**Сақталу мерзімі:** Шектелмеген

**Арылу жағдайлары:** Қоршаған ортаны қорғау талаптарына сәйкес

**Тасымалдау жағдайлары:** Тасымалдау кезінде құлатып алуға немесе шамадан тыс шайқалтуға болмайды.

**Сату жағдайлары:** Сату жағдайларын өндіруші көрсетпеген, бірақ олар жергілікті, мемлекеттік және халықаралық ережелер мен стандарттарға сай болуға тиіс

**Өндіруші зауыт:**

De'Longhi Braun Household GmbH,

Carl-Ulrich-Strasse 4,

63263 Neu Isenburg, Germany

|                          |                                                             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Модель</b>            | HF5054-5055-5075                                            |
| <b>Напряжение</b>        | 220 – 240 В                                                 |
| <b>Частота колебаний</b> | 50 - 60 Гц                                                  |
| <b>Мощность</b>          | 2000 Вт                                                     |
| <b>Условия хранения:</b> | При температуре:<br>от -10°C до +50°C<br>и влажности: < 90% |

Изготовлено в Китае для

Де'Лонги Браун Хаусхолд ГмбХ Германия

De'Longhi Braun Household GmbH

Carl-Ulrich-Straße 4

63263 Neu-Isenburg/Germany

Изделие использовать по назначению

в соответствии с руководством по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 2 года с даты

продажи потребителю.

Импорттер и ответственный за претензии

потребителей: ООО «Делонги», Россия,

127055, Москва, ул. Суцевская, д. 27, стр. 3.

Тел. +7 (495) 781-26-76

**Срок хранения:** Не ограничен

**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

**Производитель:**

De'Longhi Braun Household GmbH,

Carl-Ulrich-Strasse 4,

63263 Neu Isenburg, Germany



